

# AMERICAN INSTITUTE OF INSTRUCTION AT FABYANS WHITE MOUNTAINS JULY 8 11 1879

Then she charged her husband keep watch over the thief, till she should return, and repairing to his wife, acquainted her with his case and told her that her husband the thief had been taken and had compounded for his release, at the price of seven hundred dirhems, and named to her the token. So she gave her the money and she took it and returned to her house. By this time, the dawn had broken; so she let the thief go his way, and when he went out, she said to him, 'O my dear one, when shall I see thee come and take the treasure?' 'O indebted one,' answered he, 'when thou needest other seven hundred dirhems, wherewithal to amend thy case and that of thy children and to discharge thy debts.' And he went out, hardly believing in his deliverance from her. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the three men and our Lord Jesus." . . . . . When the flies light on food, from the platter my hand I raise, though my spirit should long for the fare; The Sixteenth Night of the Month. . . . . Could they who reproach me but see my sufferings, their hearts would relent; They'd marvel, indeed, at my case and the loss of my loved ones bewail. Thus," continued Shehrzad, "none is safe from the calamities of fortune and the vicissitudes of time, and [in proof of this], I will relate unto thee yet another story still rarer and more extraordinary than this. Know, O King, that one said to me, 'A friend of mine, a merchant, told me the following story. Quoth he, . . . . . "Knoweth my loved one when I see her at the lattice high Shine as the sun that flameth forth in heaven's blue demesne?" . . . . . Life with our loves was grown serene, estrangement was at end: Our dear ones all delight of love vouchsafed to us elate. An if ye'd of evil be quit, look that no evil ye do, ii. 192. Khalif Omar ben Abdulaziz and the Poets, The, i. 45. There was once an Arab of [high] rank and [goodly] presence, a man of exalted generosity and magnanimity, and he had brethren, with whom he consorted and caroused, and they were wont to assemble by turns in each other's houses. When it came to his turn, he made ready in his house all manner goodly and pleasant meats and dainty drinks and exceeding lovely flowers and excellent fruits, and made provision of all kinds of instruments of music and store of rare apothegms and marvellous stories and goodly instances and histories and witty anecdotes and verses and what not else, for there was none among those with whom he was used to company but enjoyed this on every goodly wise, and in the entertainment he had provided was all whereof each had need. Then he sallied forth and went round about the city, in quest of his friends, so he might assemble them; but found none of them in his house. . . . . . How many an one, with loss of wealth, hath turned mine enemy! The prince thanked them and said to them, 'God requite you with all good, for indeed ye give me loyal counsel; but whither would ye have me go?' Quoth they, 'Get thee to the land of the Greeks, the abiding-place of thy mother.' And he said, 'My grandfather Suleiman Shah, when the King of the Greeks wrote to him, demanding my mother in marriage, concealed my affair and hid my secret; [and she hath done the like,] and I cannot make her a liar.' 'Thou sayst sooth,' rejoined they; 'but we desire thine advantage, and even if thou tookest service with the folk, it were a means of thy continuance [on life].' Then each of them brought out to him money and gave to him and clad him and fed him and fared on with him a parasang's distance till they brought him far from the city, and giving him to know that he was safe, departed from him, whilst he fared on till he came forth of the dominions of his uncle and entered those [of the king] of the Greeks. Then he entered a village and taking up his abode therein, betook himself to serving one there in ploughing and sowing and the like. . . . . a. The Mouse and the Flea cli. . . . . b. The Enchanted Youth xxi. Nouredin thanked him and they entered the slave-merchant's house. When the people of the house saw Abou Nuwas, they rose to do him worship, for that which they knew of his station with the Commander of the Faithful. Moreover, the slave-dealer himself came up to them with two chairs, and they seated themselves thereon. Then the slave-merchant went into the house and returning with the slave-girl, as she were a willow-wand or a bamboo-cane, clad in a vest of damask silk and tired with a black and white turban, the ends whereof fell down over her face, seated her on a chair of ebony; after which quoth he to those who were present, "I will discover to you a face as it were a full moon breaking forth from under a cloud." And they said, "Do so." So he unveiled the damsel's face and behold, she was like the shining sun, with comely shape and day-bright face and slender [waist and heavy] hips; brief, she was endowed with elegance, the description whereof existeth not, [and was] even as saith of her the poet: When the king heard this story, he deemed it pleasant and said, "This story is near unto that which I know and meseemeth I should do well to have patience and hasten not to slay my vizier, so I may get of him the story of the king and his son." Then he gave the vizier leave to go away to his own house; so he thanked him and abode in his house all that day. When she had made an end of her song, she threw the lute from her hand and wept, whilst the old man wept for her weeping. Then she fell down in a swoon and presently coming to herself, filled the cup and drinking it off, gave the old man to drink, after which she took the lute and breaking out into song, chanted the following verses: . . . . . How long, O Fate, wilt thou oppress and baffle me? THE FOURTH OFFICER'S STORY. Seventh Voyage of Sindbad the Sailor, The, iii. 224. Reshid (Er), Ibn es Semmak and, i. 195. Whenas mine eyes beheld thee not, that day, iii. 47. . . . . Yea, by Allah, my longing for you ne'er waneth nor passeth away; For your like among creatures is rare and sought for in mountain and vale. The company marvelled at this story and said all, 'Woe to the oppressor!' Then came forward the sixteenth officer and said, 'And I also will tell you a marvellous story, and it is on this wise. "Leave the mention of him. Who is at the door?" Quoth Adi, "El Akhwes el Ansari." (54) "God the Most High put him away and estrange him from His mercy!" cried Omar. "Is it not he who said, berhyming on a man of Medina his slave-girl, so she might outlive her master ... ?" [And he repeated the following line:] Then said she to him, "O chief of the kings, the wise say, 'The kingship is a building, whereof the troops are the foundation,' and whenas the foundation is strong, the building endureth; wherefore it behoveth the king to strengthen the foundation, for that they say, 'Whenas the foundation is weak, the building falleth.' On like wise it behoveth the king to care

for his troops and do justice among his subjects, even as the owner of the garden careth for his trees and cutteth away the weeds that have no profit in them; and so it behoveth the king to look into the affairs of his subjects and fend off oppression from them. As for thee, O king," continued Shehrzad, "it behoveth thee that thy vizier be virtuous and versed in the knowledge of the affairs of the folk and the common people; and indeed God the Most High hath named his name (166) in the history of Moses (on whom be peace!) whenas He saith, [Quoth Moses] 'And make me a vizier of my people, Aaron [my brother]. (167) Could a vizier have been dispensed withal, Moses ben Imran had been worthier [than any of this dispensation]. (168).? ? ? ? j. The Enchanted Springs dcccclxxxvi. When the evening evened, the king let call his vizier and he presented himself before him, whereupon he required of him the hearing of the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king. that.? ? ? ? ? And deemedst me a waif, a homeless good-for-nought, A slave-begotten brat, a wanton, witless wight..The Twentieth Night of the Month..46. The Sharper of Alexandria and the Master of Police cccxli.? ? ? ? ? z. The King who lost Kingdom and Wife and Wealth and God restored them to him dcccxcix. Then they displayed Shehrzad in the sixth and seventh dresses and clad her in youths' apparel, whereupon she came forward, swaying coquettishly from side to side; and indeed she ravished wits and hearts and ensorcelled with her glances [all who looked on her]. She shook her sides and wagged her hips, then put her hair on the hilt of her sword and went up to King Shehriyar, who embraced her, as the hospitable man embraces the guest, and threatened her in her ear with the taking of the sword; and indeed she was even as saith of her the poet in these verses:.11. The Hermits cxlviii.? ? ? ? ? Tow'rds El Akil my journey I take; to visit him, The wastes in praise and safety I traverse, without fear..When the king heard his chamberlain's story, he was confounded and abashed and said to him, 'Abide on thy wonted service and till thy land, for that the lion entered it, but marred it not, and he will never more return thither.' (61) Then he bestowed on him a dress of honour and made him a sumptuous present; and the man returned to his wife and people, rejoicing and glad, for that his heart was set at rest concerning his wife. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this rarer or more extraordinary than the story of the fair and lovely woman, endowed with amorous grace, with the foul-favoured man." Now the man who had stolen the clothes and forged a lie against the pious woman, pretending that he was her lover, sickened of a sore sickness, and his people took him up and set out with him to visit the holy woman, and Destiny brought them all together by the way. So they fared on, till they came to the city wherein the man dwelt for whom she had paid a thousand dirhems, to deliver him from torment, and found him about to travel to her, by reason of a sickness that had betided him. So they all fared on together, unknowing that the holy woman was she whom they had so foully wronged, and ceased not going till they came to her city and foregathered at the gates of her palace, to wit, that wherein was the tomb of the king's daughter..Temam (Abou), Story of Ilan Shah and, i. 126..? ? ? ? ? a. The First Voyage of Sindbad the Sailor cclii. God keep the days of love-delight! How passing sweet they were! ii. 96. When I came forth, I swooned away: so I sat down till my trouble subsided; then I made for my comrades and said to them, "I have found the booty and the thief, and I affrighted him not neither troubled him, lest he should flee; but now, come, let us go to him, so we may make shift to lay hold upon him." Then I took them and repaired to the keeper of the garden, who had tortured me with beating, meaning to make him taste the like of that which he had done with me and lie against him and cause him eat stick. So we rushed into the water-wheel and seizing the keeper, pinioned him..The Eleventh Day..So the vizier went in to his daughter and said to her, 'O my daughter, the king seeketh thee of me and desireth to marry thee.' 'O my father,' answered she 'I desire not a husband and if thou wilt marry me, marry me not but with one who shall be below me in rank and I nobler than he, so he may not turn to other than myself nor lift his eyes upon me, and marry me not to one who is nobler than I, lest I be with him as a slave-girl and a serving-woman.' So the vizier returned to the king and acquainted him with that which his daughter had said, whereat he redoubled in desire and love-liking for her and said to her father, 'An thou marry me not to her of good grace, I will take her by force in thy despite.' The vizier again betook himself to his daughter and repeated to her the king's words, but she replied, 'I desire not a husband.' So he returned to the king and told him what she said, and he was wroth and threatened the vizier, whereupon the latter took his daughter and fled with her..?THE SIXTH VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR..? ? ? ? ? a. The Merchant and the Two Sharpers clii. Ill Effects of Precipitation, Of the, i. 98..? ? ? ? ? I'm the crown of every sweet and fragrant weed; When the loved one calls, I keep the tryst agreed..Then he turned back, pondering upon that sleeping youth, and coming to him, as he slept, lighted down from his horse and sat down by him. He fixed his eyes upon his face and considered him awhile and said in himself, 'For aught I know, this youth may be Melik Shah.' And he fell a-hemming and saying, 'Harkye, O youth!' Whereupon the sleeper awoke and sat up; and the eunuch said to him, 'Who is thy father in this village and where is thy dwelling?' The youth sighed and answered, 'I am a stranger;' and the eunuch said, 'From what land art thou and who is thy father?' Quoth the other, 'I am from such a land,' and the eunuch ceased not to question him and he to answer him, till he was certified of him and knew him. So he rose and embraced him and kissed him and wept over his case. Moreover, he told him that he was going about in quest of him and informed him that he was come privily from the king his mother's husband and that his mother would be content [to know] that he was alive and well, though she saw him not..Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin, ii. 117..When her husband came home, she said to him, 'I desire to go a-pleasuring.' And he said, 'With all my heart.' So he went, till he came to a goodly place, abounding in vines and water, whither he carried her and pitched her a tent beside a great tree; and she betook herself to a place beside the tent and made her there an underground hiding-place, [in which she hid her lover]. Then said she to her husband, 'I desire to mount this tree.' And he said, 'Do so.' So she climbed up and when she came to the top of the tree, she cried out and buffeted her face, saying, 'Lewd fellow that thou art, are these thy usages? Thou swore [fidelity to me] and liedst.' And she repeated her speech twice and thrice..Accordingly El Merouzi repaired to the

market and fetching that which he sought, returned to Er Razi's house, where he found the latter cast down in the vestibule, with his beard tied and his eyes shut; and indeed, his colour was paled and his belly blown out and his limbs relaxed. So he deemed him in truth dead and shook him; but he spoke not; and he took a knife and pricked him in the legs, but he stirred not. Then said Er Razi, 'What is this, O fool?' And El Merouzi answered, 'Methought thou wast dead in very sooth.' Quoth Er Razi, 'Get thee to seriousness and leave jesting.' So he took him up and went with him to the market and collected [alms] for him that day till eventide, when he carried him back to his lodging and waited till the morrow..(When Shehriyar heard this, he said in himself, 'By Allah, I have indeed been reckless in the slaying of women and girls, and praised be God who hath occupied me with this damsel from the slaughter of souls, for that the slaughter of souls is a grave [matter!] By Allah, if Shah Bekht spare the vizier, I will assuredly spare Shehrzad!' Then he gave ear to the story and heard her say to her sister:).Now, when the draper saw the turban-cloth, he resolved to put away his wife and waited but till he should get together that which was obligatory on him of the dowry and what not else, (56) for fear of her people. When the old woman arose in the morning, she took the young man and carried him to the draper's house. The wife opened the door to her and the ill-omened old woman entered with him and said to the lady, "Go, fetch that which thou wouldst have fine-drawn and give it to my son." So saying, she locked the door on her, whereupon the young man forced her and did his occasion of her and went forth. Then said the old woman to her, "Know that this is my son and that he loved thee with an exceeding love and was like to lose his life for longing after thee. So I practised on thee with this device and came to thee with this turban-cloth, which is not thy husband's, but my son's. Now have I accomplished my desire; so do thou trust in me and I will put a trick on thy husband for the setting thee right with him, and thou wilt be obedient to me and to him and to my son." (57) And the wife answered, saying, "It is well. Do so." 116. Iskender Dhoulkernein and a certain Tribe of Poor Folk cccclxiv. ? ? ? ? And left me all forlorn, to pine for languishment, ? ? ? ? ? Would he were not, who sundered us upon the parting-day! How many a body hath he slain, how many a bone laid bare! ? ? ? ? ? From mine own land, to visit thee, I came at love's command, For all the distance did forbid, 'twixt me and thee that spread..A Damsel made for love and decked with subtle grace, iii. 192.. ? ? ? ? ? Though Fortune whiles to thee belike may be unjust, Her seasons change and man's excused if he transgress..?STORY OF THE LACKPENNY AND THE COOK..? ? ? ? ? b. The Second Calender's Story xii.Her verses pleased the kings of the Jinn and they said, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then she rose to her feet, with the lute in her hand, and played and sang, whilst the Jinn and the Sheikh Aboultauwaif danced. Then the latter came up to her and gave her a carbuncle he had taken from the hidden treasure of Japhet, son of Noah (on whom be peace), and which was worth the kingdom of the world; its light was as the light of the sun and he said to her, 'Take this and glorify thyself withal over (233) the people of the world.' She kissed his hand and rejoiced in the jewel and said, 'By Allah, this beseemeth none but the Commander of the Faithful.' ? ? ? ? ? Kohl (159) in its native country, too, is but a kind of stone; Cast out and thrown upon the ways, it lies unvalued quite;.133. The City of Brass dlxvi.The messenger wished him joy of the bath and exceeded in doing him worship. Then he said to him, "The king biddeth thee in weal." (82) "Hearkening and obedience," answered El Abbas and accompanied the messenger to the king's palace..The merchant went out and returned to the old woman, who, seeing him changed of colour, said to him, 'What did he ask thee, [may God confound] his hoariness?' So he acquainted her with the case and she said to him, 'Fear not; I will bring thee forth of this [strait].' Quoth he, 'God requite thee with good!' And she said, 'To-morrow go to him with a stout heart and say, "The answer to that whereof thou askest me is that thou put the heads of two staves into one of the holes; then take the other two staves and lay them across the middle of the first two and stop with their heads the second hole and with their butts the fourth hole. Then take the butts of the first two staves and stop with them the third hole.'" (232). ? ? ? ? ? How long will ye admonished be, without avail or heed? The shepherd still his flocks forbids, and they obey his rede..On this wise he continued to do for the space of a whole year, till, one day, as he sat on the bridge, according to his custom, expecting who should come to him, so he might take him and pass the night with him, behold, [up came] the Khalif and Mesrou, the swordsman of his vengeance, disguised [in merchants' habits] as of their wont. So he looked at them and rising up, for that he knew them not, said to them, "What say ye? Will you go with me to my dwelling-place, so ye may eat what is ready and drink what is at hand, to wit, bread baked in the platter (8) and meat cooked and wine clarified?" The Khalif refused this, but he conjured him and said to him, "God on thee, O my lord, go with me, for thou art my guest this night, and disappoint not my expectation concerning thee!" And he ceased not to press him till he consented to him; whereat Aboulhusn rejoiced and going on before him, gave not over talking with him till they came to his [house and he carried the Khalif into the] saloon. Er Reshid entered and made his servant abide at the door; and as soon as he was seated, Aboulhusn brought him somewhat to eat; so he ate, and Aboulhusn ate with him, so eating might be pleasant to him. Then he removed the tray and they washed their hands and the Khalif sat down again; whereupon Aboulhusn set on the drinking vessels and seating himself by his side, fell to filling and giving him to drink and entertaining him with discourse..So I arose and putting in my sleeve a handkerchief, wherein was a good sum of money, followed the woman, who went on before me and gave not over walking till she brought me to a by-street and to a door, which she bade me open. I refused and she opened it and brought me into the vestibule. As soon as I had entered, she locked the door of entrance from within and said to me, 'Sit [here] till I go in to the slave-girls and cause them enter a place where they shall not see me.' 'It is well,' answered I and sat down; whereupon she entered and was absent from me a moment, after which she returned to me, without a veil, and said, 'Arise, [enter,] in the name of God.' (127) So I arose and went in after her and we gave not over going till we entered a saloon. When I examined the place, I found it neither handsome nor agreeable, but unseemly and desolate, without symmetry or cleanliness; nay, it was loathly to look upon and there was a foul smell in it..?STORY OF THE DETHRONED KING WHOSE

KINGDOM AND GOOD WERE RESTORED TO HIM..Khalif, El Mamoun El Hakim bi Amrillah, The Merchant of Cairo and the Favourite of the, iii. 171..? ? ? ? Under me's a slender camel, a devourer of the waste; Those who pass a cloudlet deem it, as it flitteth o'er the way..Then he sent for the old man, the Muezzin, and when the messenger came to him and told him that the Commander of the Faithful sought him, he feared the denunciation of the damsel and accompanied him to the palace, walking and letting wind (44) as he went, whilst all who passed him by laughed at him. When he came into the presence of the Commander of the Faithful, he fell a-trembling and his tongue was embarrassed, [so that he could not speak]. The Khalif laughed at him and said to him, "O elder, thou hast done no offence; so [why] fearest thou?" "O my lord," answered the old man (and indeed he was in the sorest of that which may be of fear.) "by the virtue of thy pure forefathers, indeed I have done nought, and do thou enquire of my conduct." The Khalif laughed at him and ordering him a thousand dinars, bestowed on him a sumptuous dress of honour and made him chief of the Muezzins in his mosque..? ? ? ? And if into the briny sea one day she chanced to spit, Assuredly the salt sea's floods straight fresh and sweet would grow..When he saw those many bones, he rejoiced therein with an exceeding joy and carried away what he had a mind to thereof. Then we returned to his house and he entreated me with increased favour and said to me, 'Verily, O my son, thou hast directed us to a passing great gain, may God requite thee with all good! Thou art free for the sake of God the Most High. Every year these elephants used to kill of us much people on account of these bones; but God delivered thee from them and thou hast done us good service in the matter of these bones, of which thou hast given us to know; wherefore thou meritest a great recompense, and thou art free.' 'O my lord,' answered I, 'may God free thy neck from the fire! I desire of thee that thou give me leave to return to my own country.' 'So be it,' replied he; 'but we have a fair, on occasion whereof the merchants come hither to us and take of us these elephants' bones. The time of the fair is now at hand, and when they come to us, I will send thee with them and give thee somewhat to bring thee to thine own country.'? ? ? ? d. The Tailor's Story cxxxvi.? ? ? ? g. The Seventh Officer's Story dccccxxxiv.Poor Old Man, The Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the, i. 247..Therewithal Sindbad the Sailor bestowed largesse upon him and made him his boon-companion, and he abode, leaving him not night or day, to the last of their lives. Praise be to God the Glorious, the Omnipotent, the Strong, the Exalted of estate, Creator of heaven and earth and land and sea, to whom belongeth glorification! Amen. Amen. Praise be to God, the Lord of the Worlds! Amen..It chanced one day that they sallied forth to stop the way and fell in upon a caravan in the night; but the people of the caravan were on their guard; so they joined battle with the robbers and overcame them and slew them and the boy fell wounded and abode cast down in that place till the morrow, when he opened his eyes and finding his comrades slain, lifted himself up and rose to walk in the way. Presently, there met him a man, a treasure-seeker, and said to him, 'Whither goest thou, O youth?' So he told him what had betided him and the other said, 'Be of good heart, for that [the season of] thy fair fortune is come and God bringeth thee joy and solace. I am one who am in quest of a hidden treasure, wherein is vast wealth. So come with me, that thou mayst help me, and I will give thee wealth, wherewith thou shalt provide thyself thy life long.' Then he carried the youth to his dwelling and dressed his wound, and he abode with him some days, till he was rested; when he took him and two beasts and all that he needed, and they fared on till they came to a precipitous mountain..Then they betook themselves to a place without the city, where he builded him a mansion of solid stone and white plaster and stopped its inner [walls] and stuccoed them; yea, he left not therein cranny nor crevice and set in it two serving-women to sweep and wipe, for fear of spiders. Here he abode with his wife a great while, till one day he espied a spider on the ceiling and beat it down. When his wife saw it, she said, 'This is that which the wise woman avouched would kill me; so, by thy life [I conjure thee], suffer me to slay it with mine own hand.' Her husband forbade her from this, but she conjured him to let her kill the spider; then, of her fear and her eagerness, she took a piece of wood and smote it. The wood broke in sunder, of the force of the blow, and a splinter from it entered her hand and wrought upon it, so that it swelled. Then her arm swelled also and the swelling spread to her side and thence grew till it reached her heart and she died. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary or more wonderful than the story of the weaver who became a physician by his wife's commandment."? ? ? ? y. The Debauchee and the Three-year-old Child dcv.I was once an officer in the household of the Amir Jemaleddin El Atwesh El Mujhidi, who was invested with the governance of the Eastern and Western districts, (107) and I was dear to his heart and he concealed from me nought of that which he purposed to do; and withal he was master of his reason. (108) It chanced one day that it was reported to him that the daughter of such an one had wealth galore and raiment and jewels and she loved a Jew, whom every day she invited to be private with her, and they passed the day eating and drinking in company and he lay the night with her. The prefect feigned to give no credence to this story, but one night he summoned the watchmen of the quarter and questioned them of this. Quoth one of them, "O my lord, I saw a Jew enter the street in question one night; but know not for certain to whom he went in." And the prefect said, "Keep thine eye on him henceforth and note what place he entereth." So the watchman went out and kept his eye on the Jew..Midmost that meadow was a palace soaring high into the air, with battlements of red gold, set with pearls and jewels, and a two-leaved gate; and in the gateway thereof were much people of the chiefs of the Jinn, clad in sumptuous apparel. When they saw the old man, they all cried out, saying, 'The Lady Tuhfeh is come!' And as soon as she reached the palace-gate, they came all and dismounting her from the horse's back, carried her into the palace and fell to kissing her hands. When she entered, she beheld a palace whereof never saw eyes the like; for therein were four estrades, one facing other, and its walls were of gold and its ceilings of silver. It was lofty of building, wide of continence, and those who beheld it would be puzzled to describe it. At the upper end of the hall stood a throne of red gold, set with pearls and jewels, unto which led up five steps of silver, and on the right thereof and on its left were many chairs of gold and silver; and over the dais was a curtain let down, gold and silver wrought and broidered with

pearls and jewels..Viziers, Story of King Dadbin and his. i. 104..Then she discovered to him a part of her bosom, and when he saw her breasts, his reason took flight from his head and he said to her, "Cover it up, so may God have thee in His safeguard!" Quoth she, "Is it fair of any one to missay of my charms?" And he answered, "How shall any missay of thy charms, and thou the sun of loveliness?" Then said she, "Hath any the right to say of me that I am lophanded? "And tucking up her sleeves, showed him forearms, as they were crystal; after which she unveiled to him a face, as it were a full moon breaking forth on its fourteenth night, and said to him, "Is it lawful for any to missay of me [and avouch] that my face is pitted with smallpox or that I am one-eyed or crop-eared?" And he answered her, saying, "O my lady, what is it moveth thee to discover unto me that lovely face and those fair members, [of wont so jealously] veiled and guarded? Tell me the truth of the matter, may I be thy ransom!" And he recited the following verses:..? ? ? ? ? Up, to our comrade's convent, that we may visit him And drink of wine more subtle than dust; (115) our trusty fere.Druggist, The Singer and the, i. 229..? ? ? ? ? Or if to me "I'm absent" thou sayest, "'Tis a lie," My heart replies, bewildered 'twixt doubt and certainty..'Thou liest, O accursed one,' cried the king and bade lay hands on him and clap him in irons. Then he turned to the two youths, his sons, and strained them to his breast, weeping sore and saying, 'O all ye who are present of cadis and assessors and officers of state, know that these twain are my sons and that this is my wife and the daughter of my father's brother; for that I was king aforetime in such a region.' And he recounted to them his history from beginning to end, nor is there aught of profit in repetition; whereupon the folk cried out with weeping and lamentation for the stress of that which they heard of marvellous chances and that rare story. As for the king's wife, he caused carry her into his palace and lavished upon her and upon her sons all that behoved and beseemed them of bounties, whilst the folk flocked to offer up prayers for him and give him joy of [his reunion with] his wife and children..? ? ? ? ? f. The Lady and her Two Lovers dlxxxi.When she had made an end of her song and laid down the lute, Ishac looked fixedly on her, then took her hand and offered to kiss it; but she snatched it from him and said to him, 'Allah, O my lord, do not that!' Quoth he, 'Be silent. By Allah, I had said that there was not in the world the like of me; but now I have found my dinar (180) in the craft but a danic, (181) "for thou art, beyond comparison or approximation or reckoning, more excellent of skill than I! This very day will I carry thee up to the Commander of the Faithful Haroun er Reshid, and whenas his glance lighteth on thee, thou wilt become a princess of womankind. So, Allah, Allah upon thee, O my lady, whenas thou becomest of the household of the Commander of the Faithful, do not thou forget me!' And she replied, saying, 'Allah, O my lord, thou art the source of my fortunes and in thee is my heart fortified.' So he took her hand and made a covenant with her of this and she swore to him that she would not forget him..? ? ? ? ? So I stretch out my root neath the flood And my branches turn back to it there..7. Ali ben Bekkar and Shemsennehar clxix.However, he would not be denied, and when he saw her [constant] refusal of herself to him, he feared lest she should tell the folk of him. So, when he arose in the morning, he took a scroll and wrote in it what he would of forgery and falsehood and going up to the Sultan's palace, said, '[I have] an advisement [for the king].' So he bade admit him and he delivered him the writ that he had forged, saying, 'I found this letter with the woman, the devotee, the ascetic, and indeed she is a spy, a secret informer against the king to his enemy; and I deem the king's due more incumbent on me than any other and his advisement the first [duty], for that he uniteth in himself all the people, and but for the king's presence, the subjects would perish; wherefore I have brought [thee] warning.' The king put faith in his words and sent with him those who should lay hands upon the woman and put her to death; but they found her not..Favourite of the Khalif El Mamoun el Hakim bi Amrillah, The Merchant of Cairo and the, iii. 171..28. Hatim Tai; his Generosity after Death dxxxi.Ishac stared at her and seizing her hand, said to her, 'Know that I am bound by an oath that, when the singing of a damsel pleaseth me, she shall not make an end of her song but before the Commander of the Faithful. But now tell me, how came it that thou abodest with the slave-dealer five months and wast not sold to any, and thou of this skill, more by token that the price set on thee was no great matter?'.? ? ? ? ? Would he were not who sundered us upon the parting day! How many a body hath he slain, how many a bone laid bare?..? ? ? ? ? And eye that knoweth not the sweet of sleep; yet she, who caused My dole, may Fortune's perfidies for aye from her abstain!.When the old man heard her words and that wherewith she menaced him, he arose and went out, perplexed and knowing not what he should do, and there met him a Jew, who was his neighbour, and said to him, "O Sheikh, how cometh it that I see thee strait of breast? Moreover, I hear in thy house a noise of talk, such as I use not to hear with thee." Quoth the Muezzin, "Yonder is a damsel who avoucheth that she is of the slave-girls of the Commander of the Faithful Haroun er Reshid; and she hath eaten food and now would fain drink wine in my house, but I forbade her. However she avoucheth that except she drink thereof, she will perish, and indeed I am bewildered concerning my affair." "Know, O my neighbour," answered the Jew, "that the slave-girls of the Commander of the Faithful are used to drink wine, and whenas they eat and drink not, they perish; and I fear lest some mishap betide her, in which case thou wouldst not be safe from the Khalifs wrath." "What is to be done?" asked the Sheikh; and the Jew replied, "I have old wine that will suit her." Quoth the old man, "[I conjure thee] by the right of neighbourship, deliver me from this calamity and let me have that which is with thee!" "In the name of God," answered the Jew and going to his house, brought out a flagon of wine, with which the Sheikh returned to Sitt el Milah. This pleased her and she said to him, "Whence hadst thou this?" "I got it from my neighbour the Jew," answered he. "I set out to him my case with thee and he gave me this.".At this Queen Es Shuhba was stirred to exceeding delight and said, 'Well done, O queen of delight! By Allah, I know not how I shall do to render thee thy due! May God the Most High grant us to enjoy thy long continuance [on life]!' Then she strained her to her breast and kissed her on the cheek; whereupon quoth Iblis (on whom be malison!), 'Indeed, this is an exceeding honour!' Quoth the queen, 'Know that this lady Tuhfeh is my sister and that her commandment is my commandment and her forbiddance my forbiddance. So hearken all to her word and obey her commandment.' Therewithal the kings rose all and

kissed the earth before Tuhfeh, who rejoiced in this. Moreover, Queen Es Shuhba put off on her a suit adorned with pearls and jewels and jacinths, worth an hundred thousand dinars, and wrote her on a sheet of paper a patent in her own hand, appointing her her deputy. So Tuhfeh rose and kissed the earth before the queen, who said to her, 'Sing to us, of thy favour, concerning the rest of the sweet-scented flowers and herbs, so I may hear thy singing and divert myself with witnessing thy skill.' 'Harkening and obedience, O lady mine,' answered Tuhfeh and taking the lute, improvised the following verses: .57. Abou Nuwas with the Three Boys and the Khalif Haroun er Reshid dclxlv. ? ? ? ? m. The Goldsmith and the Cashmere Singing- girl dlxxxvi. So the friend turned to the sharper and said to him, 'O my lord, O such an one, thou goest under a delusion. The purse is with me, for it was with me that thou depositedst it, and this elder is innocent of it.' But the sharper answered him with impatience and impetuosity, saying, 'Extolled be the perfection of God! As for the purse that is with thee, O noble and trusty man, I know that it is in the warrant of God and my heart is at ease concerning it, for that it is with thee as it were with me; but I began by demanding that which I deposited with this man, of my knowledge that he coveteth the folk's good.' At this the friend was confounded and put to silence and returned not an answer; [and the] only [result of his interference was that] each of them (52) paid a thousand dinars..? ? ? ? j. The Enchanted Springs dlxxxii.29. Maan ben Zaidah and the three Girls dxxxii.91. The Loves of Abou Isa and Curret el Ain dclxxxviii. When it was the third day, the third vizier came in to the king and said to him, "O king, delay not the affair of this youth, for that his deed hath caused us fall into the mouths of the folk, and it behoveth that thou slay him presently, so the talk may be estopped from us and it be not said, 'The king saw on his bed a man with his wife and spared him.'"\* The king was chagrined by this speech and bade bring the youth. So they brought him in shackles, and indeed the king's anger was roused against him by the speech of the vizier and he was troubled; so he said to him, "O base of origin, thou hast dishonoured us and marred our repute, and needs must I do away thy life from the world." Quoth the youth, "O king, make use of patience in all thine affairs, so wilt thou attain thy desire, for that God the Most High hath appointed the issue of patience [to be] in abounding good, and indeed by patience Abou Sabir ascended from the pit and sat down upon the throne." "Who was Abou Sabir," asked the king, "and what is his story?" And the youth answered, saying, "O king..? ? ? ? ? Midst colours, my colour excellet in light And I would every eye of my charms might have sight..Then he bade take her away; so she was carried to her chamber and he sent her a black slave-girl, with a casket, wherein were three thousand dinars and a carcanet of gold, set with pearls, great and small, and jewels, worth other three thousand, saying to her, "The slave-girl and that which is with her are a gift from me to thee." When she heard this, she said, "God forbid that I should be consoled for the love of my lord and my master, though with the earth full of gold!" And she improvised and recited the following verses: .? ? ? ? ? For whoso doth rejoice in meeting him shall have Largesse and gifts galore at his dismounting gain..There was once a man of Nishapour, (1) who had a wife of the utmost loveliness and piety, and he was minded to set out on the pilgrimage. So he commended his wife to the care of his brother and besought him to aid her in her affairs and further her to her desires till he should return, so they both abode alive and well. Then he took ship and departed and his absence was prolonged. Meanwhile, the brother went in to his brother's wife, at all times and seasons, and questioned her of her circumstances and went about her occasions; and when his visits to her were prolonged and he heard her speech and looked upon her face, the love of her gat hold upon his heart and he became distraught with passion for her and his soul prompted him [to evil]. So he besought her to lie with him, but she refused and chid him for his foul deed, and he found him no way unto presumption; (2) wherefore he importuned her with soft speech and gentleness..? ? ? ? ? Whenas mine eyes behold thee not, that day As of my life I do not reckon aye;.40. Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih dlxv. Haroun er Reshid, Tuhfet el Culoub and, ii. 203..There was once a king of the kings, by name Ibrahim, to whom the kings abased themselves and did obedience; but he had no son and was straitened of breast because of this, fearing lest the kingship go forth of his hand. He ceased not vehemently to desire a son and to buy slave-girls and lie with them, till one of them conceived, whereat he rejoiced with an exceeding joy and gave gifts and largesse galore. When the girl's months were accomplished and the season of her delivery drew near, the king summoned the astrologers and they watched for the hour of her child-bearing and raised astrolabes [towards the sun] and took strait note of the time. The damsel gave birth to a male child, whereat the king rejoiced with an exceeding joy, and the people heartened each other with the glad news of this..Sitt el Milah, Nouredin Ali of Damascus and, iii. 3..? ? ? ? ? q. The Lady and her five Suitors dxciii."There was once a king named Bihkerd aed he had wealth galore and many troops; but his deeds were evil and he would punish for a slight offence and never forgave. He went forth one day to hunt and one of his servants shot an arrow, which lit on the king's ear and cut it off. Quoth Bihkerd, 'Who shot that arrow?' So the guards brought him in haste the offender, whose name was Yetrou, and he of his fear fell down on the ground in a swoon. Then said the king, 'Put him to death;' but Yetrou said, 'O King, this that hath befallen was not of my choice nor of my knowledge; so do thou pardon me, in the hour of thy power over me, for that clemency is of the goodliest of things and belike it shall be [in this world] a provision and a good work [for which thou shall be requited] one of these days, and a treasure [laid up to thine account] with God in the world to come. Pardon me, therefore, and fend off evil from me, so shall God fend off from thee evil the like thereof.' When the king heard this, it pleased him and he pardoned the servant, albeit he had never before pardoned any..Presently, the princess turned to her maid and bade her fetch them somewhat of food and sweetmeats and dessert and fruits. So Shefikeh brought what she desired and they ate and drank [and abode on this wise] without lewdness, till the night departed and the day came. Then said El Abbas, "Indeed, the day is come. Shall I go to my father and bid him go to thy father and seek thee of him in marriage for me, in accordance with the Book of God the Most High and the Institutes of His Apostle (whom may He bless and keep!) so we may not enter into transgression?" And Mariyeh answered, saying, "By Allah, it is well counselled of thee!"

So he went away to his lodging and nought befell between them; and when the day lightened, she improvised and recited the following verses:

[Leslies Illustrated Weekly Vol 108 February 4 1909](#)

[Montana Fish and Game Notes Vol 1 July 1936](#)

[A Study of Humus in Hawaiian Soils](#)

[Senate Journal of the Twelfth Session of the Legislative Assembly of the State of Montana Convened at Helena the Capital of Said State on the Second Day of January A D 1911 and Concluded on the Second Day of March A D 1911](#)

[Implementation of a Jacobian-Transpose Algorithm](#)

[Catalogue of Important Pictures by Old Masters of the Dutch School the Property of the Late Lord Huntingfield Removed from Heveningham Hall Yoxford Suffolk \(Sold by Order of the Public Trustee\) Also Old Pictures the Property of a Lady the Property](#)

[Concerning the Urgent Necessity For and the Vast Advantages Of the Thomson Cutting Method](#)

[Universal Reference Calendar for All Dates from September 3-14 1752 to 2100 Anno Domini Including a List of the Principal Anniversaries and Holidays Celebrated in the United States of America Also Fixed and Movable Church Days and a History of the E](#)

[Improvement Cuttings in the Bottomland Hardwood Forests of Mississippi](#)

[Agriculture in a World of Change Proceedings of Outlook 91 67th Annual Outlook Conference U S Department of Agriculture Washington D C November 27-28 1990](#)

[The Englishman in Canada](#)

[Lincoln Comes to Wisconsin Address at Annual Meeting Lincoln Fellowship of Wisconsin Madison February 12 1943](#)

[Observations on the Geology and Physical Characteristics of Newfoundland](#)

[Bulletin de la Societe Imperiale Des Naturalistes de Moscou Vol 2 Annee 1888](#)

[The Washington Law Reporter Vol 8 A Weekly Journal Devoted to Reports of Decisions of the Courts and Departments at the National Capital from January 1880 to January 1881](#)

[Third Report Concerning the Aid and Comfort Given by the Sanitary Commission to Sick Soldiers Passing Through Washington March 21 1862](#)

[Dictionnaire Technologique Francais-Allemand-Anglais Contenant Les Termes Techniques Employes Dans Les Arts Et Metiers LArchitecture Civile Militaire Et Navale Les Ponts Et Chaussees Et Les Chemins de Fer La Mecanique La Construction Des Mach](#)

[Recherches Et Notices Sur Les Deputes de la Bretagne Aux Etats Generaux Et A LAssemblee Nationale Constituante de 1789](#)

[The Contemporary Review Vol 33 August-November 1878](#)

[Bulletins of State Intelligence C 1846](#)

[Fifth Annual Report of the Trustees of the Massachusetts Agricultural College January 1868](#)

[Realencyklopadie Fur Protestantische Theologie Und Kirche Vol 16 Preger-Riehm](#)

[Hebraisch-Deutsches Handwörterbuch Über Die Schriften Des Alten Testaments Vol 2 Mit Einschluss Der Geographischen Nahmen Und Der Chaldaischen Wörter Beym Daniel Und Esra](#)

[Catalogue of the University of the State of Missouri 1896-1897 Fifty-Fifth Report of the Curators to the Governor of the State](#)

[Organ Transplants Vol 16 Hearings Before the Subcommittee on Investigations and Oversight of the Committee on Science and Technology U S House of Representatives Ninety-Eight Congress First Session April 13 14 27 1983](#)

[Reporting Shell Egg Movements Into Retail Channels in Four West Coast Cities](#)

[The New Englander 1876 Vol 35](#)

[Sessional Papers 1929 Vol 61 Part I Third Session of the Seventeenth Legislature](#)

[The Idler Vol 10 An Illustrated Monthly Magazine August 1896 to January 1897](#)

[Appletons Magazine Vol 10 July-December 1907](#)

[Washington Reports Vol 53 Cases Determined in the Supreme Court of Washington April 28 1909-June 30 1909](#)

[Frasers Magazine for Town and Country Vol 45 January to June 1852](#)

[Oeuvres de Lesage Le Diable Boiteux Gil Blas Le Bachelier de Salamanque Gusman DAlfarache Theatre](#)

[an Ontario Reports 1888 Vol 15 The Containing Reports of Cases Decided in the Queens Bench Chancery and Common Pleas Divisions of the High Court of Justice for Ontario with a Table of the Names of Cases Argued a Table of the Names of Cases Cited](#)

[Reports of Cases Determined in the Supreme Court of the State of California Vol 109](#)

[Tenth Year Book 1923](#)

[Cases Argued and Determined in the Courts of Common Pleas and Exchequer Chamber and in the House of Lords Vol 1 From Michaelmas Term 1831 to Easter Term 1832](#)

[Pieces Historiques Sur La Peste de Marseille Et DUne Partie de la Provence En 1720 1721 Et 1722 Vol 1 Trouvees Dans Les Archives de](#)

[L'Hotel-de-Ville Dans Celles de la Prefecture Au Bureau de L'Administration Sanitaire Et Dans Le Cabinet Des Ma](#)  
[Gleanings in Bee Culture 1921 Vol 49](#)  
[The New York Code of Civil Procedure as Amended To and Including 1887 Twenty-Two Chapters Complete in One Volume With References to Code Decisions to July 1 1887](#)  
[History Gazetteer and Directory of Norfolk and the City and County of the City of Norwich Comprising Under a Lucid Arrangement of Subjects a General Survey of the County of Norfolk and the Diocese of Norwich](#)  
[The Official Baronage of England Showing the Succession Dignities and Offices of Every Peer from 1066 to 1885 Vol 3 With Sixteen Hundred Illustrations Dukes-Viscounts](#)  
[American Bee Journal 1897 Vol 37 The Oldest Bee-Paper in America Devoted Exclusively to the Interests of Honey Producers](#)  
[Executive Documents of the State of Minnesota for the Year 1864](#)  
[The Metaphysical Magazine Vol 9 January-June 1899](#)  
[Bookseller and Stationer and Office Equipment Journal 1914 Vol 30](#)  
[House Documents Vol 58 of 112 59th Congress 2D Session December 3 1906-March 4 1907](#)  
[The Revolutionary Records of the State of Georgia Vol 2 Minutes of the Executive Council from January 14 1778 to January 6 1785 and Journal of the Land Court from April 6 to May 26 1784 Compiled and Published Under Authority of the Legislature](#)  
[Whitakers Peerage for the Year 1906 Being a Directory of Titled Persons and Containing an Extended List of the Royal Family the Peerage with Titled Issue Dowager Ladies Baronets Knights and Companions Privy Councillors and Home and Colonial Bishops](#)  
[Western Lumberman Vol 15 January 1918](#)  
[St Lawrence River Project Final Report 1942 General Data](#)  
[Structural Geology of North America](#)  
[Das Leben Und Der Briefwechsel Des Landgrafen Georg Von Hessen-Darmstadt Des Eroberers Und Vertheidigers Von Gibraltar Ein Beitrag Zur Geschichte Des Spanischen Successionskriegs Zur Memoirenliteratur Des 17 Und 18 Jahrhunderts Und Zur Hessischen La](#)  
[A Digest of the Laws of England Vol 2 Bail-Charter](#)  
[York Deeds Book VII](#)  
[Transactions of the Highland and Agricultural Society of Scotland Vol 2 1868-1869](#)  
[The Practitioners Manual A Condensed System of Medical Diagnosis and Treatment](#)  
[The Statutes Vol 1 Henry III to James II A D 1235-6-1685](#)  
[Soil and Tree Responses to Intensive Culture in a Slash Pine Clonal Orchard 12th-Year Results](#)  
[Bulletin of the United States Fish Commission for 1903 Vol 23](#)  
[Message from the President of the United States Vol 2 Transmitting the Information Required by the Resolution of the House of the 13th Instant Upon the Subject of the Northeastern Boundary of the United States](#)  
[List of Voters for the Township of Adelaide for the Year 1881](#)  
[Raising Livestock on Small Farms](#)  
[The Cadi The History of This Institution](#)  
[Journal Des Notaires Et Des Avocats Vol 68 1er Semestre 1845](#)  
[Verzeichni Der Bucher Landkarten C Welche Vom Januar Bis Zum Juni 1852 Neu Erschienen Oder Neu Ausgelegt Worden Sind Mit Angabe Der Seitenzahl Der Verleger Der Preise Im 14 Thalerfu Literarischen Nachweisungen Und Einer Wissenschaftlichen Ue](#)  
[Improved Facilities for Washing and Disinfecting Livestock Trucks](#)  
[L'Ambigu Ou Varietes Litteraires Et Politiques 1816 Vol 53 Recueil Periodique Publie Les 10 20 Et 30 de Chaque Mois](#)  
[Masons Coin and Stamp Collectors Magazine Vol 1 September 1867](#)  
[USDA Forest Service General Technical Report Int 181-185](#)  
[The Descendants of Ephraim Towne Warwick Mass 1787 Compiled from Family Records Together with His Ancestral Line from Wm Towne Salem Mass 1635 from the Towne Family Memorial of Edwin Hubbard \(Chicago Ill\)](#)  
[The Texas Civil Appeals Reports Vol 30 Cases Argued and Determined in the Courts of Civil Appeals of the State of Texas During the Latter Part of the Year 1902](#)  
[A Quick Method for the Determination of Moisture in Grain](#)  
[Results of Measurements of the Water Consumption of an Unjacketed 1600 Horse Power Compound Harris-Corliss Engine](#)  
[Experiments with Fungicides Upon Potatoes in 1900 How to Fight Potato Enemies](#)  
[Catalog of Strawberries and Other Small Fruit Plants 1921](#)  
[Harvesting and Handling California Cherries for Eastern Shipment](#)



[OS Tumulos de D Affonso Henriques E de D Sancho I](#)

[Pennsylvania State Reports Vol 264 Containing Cases Decided by the Supreme Court of Pennsylvania January and May Terms 1919](#)

[The Effect of Silage on the Flavor and Odor of Milk](#)

[Reports of Cases Determined in the Appellate Courts of Illinois Vol 85 With a Directory of the Judiciary Department of the State Corrected to the Seventeenth of January 1900 and a Table of Cases Reviewed by the Supreme Court to the Seventeenth of Ja](#)

[The Western Cabbage Flea-Beetle](#)

[Notes on the Placer Mines of Cariboo British Columbia](#)

[Control of Salinity in the Imperial Valley California](#)

[The Language Issue in the Schools of Canada](#)

[Sixth Mail Auction Sale of Coins Tokens Etc The Properties of I Excell and J J Lindman Chicago and Others to Be Distributed July 18 1903](#)

[Counting the Electoral Vote Speech of Hon Jas A Garfield of Ohio Delivered in the United States House of Representatives Thursday January 25 1877](#)

[Four Place Logarithmic Tables Together with a Table of Natural Sines Cosines Tangents and Cotangents](#)

[What of Canada? An Address Before the Bar Association of North Dakota August 1920](#)

[Political Assassinations in Some of Their Relations to Psychiatry and Legal Medicine](#)

[The Old Flag Vol 1 Feb 17 1864](#)

[L K Ellsberry and Co 1920](#)

[Historical Report of the Management and Financial Condition of the Sutter Street Rail Road Company From September 22 1865 to June 10 1872](#)

[Descriptive Price List 1920 Strawberry Plants and Vegetables](#)

[A Naval History of Vincennes Indiana](#)

[A Discourse on the Importance of Character and Education in the United State Delivered on the 20th of 11th Mo \(November\) 1822 Introductory to a Course of Lectures on Experimental Philosophy and Chemistry](#)

[Proceedings of a Convention of Delegates Chosen by the People of Massachusetts Without Distinction of Party and Assembled at Faneuil Hall in the City of Boston on Wednesday the 29th Day of January A D 1845 To Take Into Consideration the Proposed](#)

[Proposed Code of Fair Competition for the Plastic Arts Industry as Submitted on August 9 1933](#)

[Two Speeches by Karl Marx Address to the Communist League 1850 and the Inaugural Address of the International Workingmens Association Delivered to the Public Meeting in St Martins Hall Long Acre London on the 28th September 1864 at Which the a](#)

[Objets Des Tres-Humbles Et Iteratives Remontrances Du Parlement de Toulouse Sur LEdit Du Mois D'Octobre Dernier Portant Prorogation Du Second Vingtieme](#)

---